Den här texten är endast avsedd som ett dokumentationshjälpmedel och har ingen rättslig verkan. EU-institutionerna tar inget ansvar för innehållet. De autentiska versionerna av motsvarande rättsakter, inklusive ingresserna, publiceras i Europeiska unionens officiella tidning och finns i EUR-Lex. De officiella texterna är direkt tillgängliga via länkarna i det här dokumentet

►B

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 669/2009

av den 24 juli 2009

om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 882/2004 när det gäller strängare offentlig kontroll av import av visst foder och vissa livsmedel av icke-animaliskt ursprung och om ändring av beslut 2006/504/EG

(Text av betydelse för EES)

(EUT L 194, 25.7.2009, s. 11)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►M1	Kommissionens förordning (EU) nr 212/2010 av den 12 mars 2010	L 65	16	13.3.2010
►M2	Kommissionens förordning (EU) nr 878/2010 av den 6 oktober 2010	L 264	1	7.10.2010
►M3	Kommissionens förordning (EU) nr 1099/2010 av den 26 november 2010	L 312	9	27.11.2010
►M4	Kommissionens förordning (EU) nr 187/2011 av den 25 februari 2011	L 53	45	26.2.2011
►M5	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 433/2011 av den 4 maj 2011	L 115	5	5.5.2011
►M6	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 799/2011 av den 9 augusti 2011	L 205	15	10.8.2011
►M7	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1277/2011 av den 8 december 2011	L 327	42	9.12.2011
►M8	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 294/2012 av den 3 april 2012	L 98	7	4.4.2012
►M9	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 514/2012 av den 18 juni 2012	L 158	2	19.6.2012
►M10	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 889/2012 av den 27 september 2012	L 263	26	28.9.2012
►M11	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1235/2012 av den 19 december 2012	L 350	44	20.12.2012
►M12	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 91/2013 av den 31 januari 2013	L 33	2	2.2.2013
►M13	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 270/2013 av den 21 mars 2013	L 82	47	22.3.2013
►M14	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 618/2013 av den 26 juni 2013	L 175	34	27.6.2013
►M15	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 925/2013 av den 25 september 2013	L 254	12	26.9.2013
►M16	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1355/2013 av den 17 december 2013	L 341	35	18.12.2013
►M17	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 323/2014 av den 28 mars 2014	L 95	12	29.3.2014
►M18	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 718/2014 av den 27 juni 2014	L 190	55	28.6.2014

►**M19**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1021/2014 av den 26 september 2014	L 283	32	27.9.2014
►**M20**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1295/2014 av den 4 december 2014	L 349	33	5.12.2014
►**M21**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/525 av den 27 mars 2015	L 84	23	28.3.2015
►**M22**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/943 av den 18 juni 2015	L 154	8	19.6.2015
►**M23**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/1012 av den 23 juni 2015	L 162	26	27.6.2015
►**M24**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/1607 av den 24 september 2015	L 249	7	25.9.2015
►**M25**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2015/2383 av den 17 december 2015	L 332	57	18.12.2015
►**M26**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/24 av den 8 januari 2016	L 8	1	13.1.2016
►**M27**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/166 av den 8 februari 2016	L 32	143	9.2.2016
►**M28**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/443 av den 23 mars 2016	L 78	51	24.3.2016
►**M29**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/1024 av den 24 juni 2016	L 168	1	25.6.2016
►**M30**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/2107 av den 1 december 2016	L 327	50	2.12.2016
►**M31**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/186 av den 2 februari 2017	L 29	24	3.2.2017
►**M32**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/1142 av den 27 juni 2017	L 165	29	28.6.2017
►**M33**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/2298 av den 12 december 2017	L 329	26	13.12.2017
►**M34**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/941 av den 2 juli 2018	L 166	7	3.7.2018
►**M35**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/1660 av den 7 november 2018	L 278	7	8.11.2018
►**M36**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/35 av den 8 januari 2019	L 9	77	11.1.2019
►**M37**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/890 av den 27 maj 2019	L 142	48	29.5.2019
►**M38**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/1249 av den 22 juli 2019	L 195	5	23.7.2019
►**M39**	Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/1714 av den 30 september 2019	L 261	1	14.10.2019

▼B

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 669/2009

av den 24 juli 2009

om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 882/2004 när det gäller strängare offentlig kontroll av import av visst foder och vissa livsmedel av icke-animaliskt ursprung och om ändring av beslut 2006/504/EG

(Text av betydelse för EES)

Artikel 1

Syfte

I den här förordningen fastställs bestämmelser om strängare offentlig kontroll som ska genomföras i enlighet med artikel 15.5 i förordning (EG) nr 882/2004 vid ställen för införsel till de territorier som anges i bilaga I till den förordningen avseende import av de foder och livsmedel av icke-animaliskt ursprung som förtecknas i bilaga I till den här förordningen.

Artikel 2

Uppdatering av bilaga I

Vid upprättandet och den regelbundna uppdateringen av förteckningen i bilaga I ska åtminstone följande informationskällor beaktas:

a) Uppgifter från anmälningar genom systemet för snabb varning avseende livsmedel och foder (RASFF).

b) Rapporter och uppgifter från den verksamhet som kontoret för livsmedels- och veterinärfrågor bedriver.

c) Rapporter och uppgifter från tredjeländer.

d) Information som utväxlas mellan kommissionen, medlemsstaterna och Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet.

e) Vetenskapliga bedömningar, i förekommande fall.

▼M29

Förteckningen i bilaga I ska regelbundet ses över, minst två gånger om året.

▼B

Artikel 3

Definitioner

I denna förordning gäller följande definitioner:

▼M39

a) *gemensam handling vid införsel (CED-dokument)*: den handling som i enlighet med artikel 6 ska fyllas i av foder- eller livsmedelsföretagaren eller dennes företrädare och av den behöriga myndigheten, som bekräftar att den offentliga kontrollen har utförts, för vilken det finns förlagor i bilaga II och i del 2 i bilaga III.

▼B

b) *utsett införselställe*: det ställe för den införsel som avses i artikel 17.1 första strecksatsen i förordning (EG) nr 882/2004 till något av de territorier som anges i bilaga I till den förordningen. ►**M34** För sändningar som förs in i unionen sjö- eller luftvägen från ett tredjeland och som lossas i syfte att lastas på ett annat fartyg eller flygplan för fortsatt resa till en annan hamn eller flygplats i ett av de territorier som avses i bilaga I till förordning (EG) nr 882/2004, ska det utsedda införselstället vara den senare hamnen eller flygplatsen. ◄

c) *sändning*: en kvantitet av något av de foder eller livsmedel av icke-animaliskt ursprung som förtecknas i bilaga I till denna förordning och som är av samma kategori eller varuslag, omfattas av samma handling eller handlingar, fraktas med samma transportmedel och kommer från samma tredjeland eller del av tredjeland.

Artikel 4

Minimikrav för utsedda införselställen

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 19 ska de utsedda införselställena förfoga över minst följande:

a) Tillräckligt antal personer med lämplig utbildning och erfarenhet för att utföra de föreskrivna kontrollerna av sändningar.

b) Lämpliga anordningar för den behöriga myndighetens nödvändiga kontroller.

c) Närmare anvisningar för provtagning och för sändning av sådana prover för analys till ett laboratorium som har utsetts i enlighet med artikel 12.1 i förordning (EG) nr 882/2004 (nedan kallat *utsett laboratorium*).

d) Vid behov, utrymmen för förvaring av kvarhållna sändningar (och sändningar i containrar) under lämpliga förhållanden i väntan på resultaten av de analyser som avses i led c samt ett tillräckligt antal förvaringsrum, inklusive kyl- och frysutrymmen, för de fall då sändningens beskaffenhet kräver kontrollerad temperatur.

e) Utrustning för lossning och lämplig utrustning för provtagning.

f) Vid behov möjlighet att lossa och ta prover för analys på en skyddad plats.

g) Ett utsett laboratorium som kan utföra den analys som avses i led c och som är beläget på en plats dit proverna kan transporteras på kort tid.

▼B

Artikel 5

Förteckning över utsedda införselställen

Medlemsstaterna ska för varje produkt som förtecknas i bilaga I föra en aktuell förteckning över utsedda införselställen och göra den allmänt tillgänglig på Internet. Medlemsstaterna ska meddela Internetadresserna för dessa förteckningar till kommissionen.

Kommissionen ska i informationssyfte publicera länkarna till de nationella förteckningarna på sin webbplats.

Artikel 6

Förhandsanmälan av sändningar

Foder- och livsmedelsföretagarna eller deras företrädare ska lämna en adekvat förhandsanmälan om beräknad dag och tidpunkt för sändningens fysiska ankomst till det utsedda införselstället och om sändningens beskaffenhet.

De ska för detta ändamål fylla i del I av den gemensamma handlingen vid införsel och sända handlingen till den behöriga myndigheten vid det utsedda införselstället, minst en arbetsdag före sändningens fysiska ankomst.

Artikel 7

Språk i de gemensamma handlingarna vid införsel

De gemensamma handlingarna vid införsel ska avfattas på det officiella språket eller på något av de officiella språken i den medlemsstat där det utsedda införselstället är beläget.

En medlemsstat får dock godta gemensamma handlingar vid införsel som har avfattats på något annat officiellt gemenskapsspråk.

▼M39

Artikel 7a

Krav för ifyllande av ett elektroniskt CED-dokument

1. Om ett elektroniskt CED-dokument används ska det fyllas i via Traces-systemet och uppfylla samtliga följande krav:

a) Det överensstämmer med förlagan i del 2 i bilaga III.

b) Det har undertecknats med en elektronisk underskrift av den aktör som ansvarar för sändningen.

c) Det har försetts med en avancerad eller kvalificerad elektronisk underskrift av den officiella inspektören vid

   i) det utsedda införselstället,

   ii) det fastställda importstället eller

   iii) kontrollstationen, under den övergångsperiod som anges i artikel 19.1.

▼M39

d) Det har en avancerad eller kvalificerad elektronisk stämpel från den utfärdande behöriga myndighet som den officiella inspektören tillhör.

e) Det har stämplats genom Traces-systemet med en avancerad eller kvalificerad elektronisk stämpel.

2. Varje moment som avses i punkt 1 ska tidsstämplas med en kvalificerad elektronisk tidsstämpel.

▼B

Artikel 8

Strängare offentlig kontroll vid de utsedda införselställena

1. Den behöriga myndigheten vid det utsedda införselstället ska utan oskäligt dröjsmål utföra följande:

a) Dokumentkontroller på alla sändningar inom två arbetsdagar från ankomsten till det utsedda införselstället, såvida inga särskilda och oundvikliga omständigheter uppstår.

b) Identitetskontroller och fysiska kontroller, inklusive laboratorieanalyser, enligt de frekvenser som anges i bilaga I, och på ett sådant sätt att foder- och livsmedelsföretagarna eller deras företrädare inte kan förutsäga huruvida en viss sändning kommer att underkastas sådana kontroller. Resultaten av de fysiska kontrollerna ska finnas tillgängliga så snart det är tekniskt möjligt.

2. När kontrollerna i punkt 1 har slutförts ska den behöriga myndigheten

a) fylla i relevant avsnitt i del II av den gemensamma handlingen vid införsel och ansvarig tjänsteman vid den behöriga myndigheten ska stämpla och underteckna originalet av denna handling,

b) ta och behålla en kopia av den undertecknade och stämplade gemensamma handlingen vid införsel.

Originalet av den gemensamma handlingen vid införsel ska åtföljа sändningen på den fortsatta transporten tills den når den bestämmelseort som anges i denna handling.

Den behöriga myndigheten vid det utsedda införselstället får tillåta vidaretransport av sändningen i väntan på resultaten av de fysiska kontrollerna. Om tillstånd ges ska den behöriga myndigheten vid det utsedda införselstället underrätta den behöriga myndigheten på bestämmelseorten och lämpliga åtgärder ska vidtas för att garantera att sändningen står under ständig uppsikt av de behöriga myndigheterna och inte på något sätt kan manipuleras i väntan på resultaten av de fysiska kontrollerna.

Om sändningen transporteras i väntan på att resultaten av de fysiska kontrollerna blir tillgängliga ska en vidimerad kopia av originalet av den gemensamma handlingen vid införsel utfärdas för detta ändamål.

▼B

Artikel 9

Särskilda omständigheter

1. Kommissionen får på den berörda medlemsstatens begäran tillåta de behöriga myndigheterna vid vissa utsedda införselställen med särskilda geografiska begränsningar i verksamheten att utföra de fysiska kontrollerna i en foder- eller livsmedelsföretagares lokaler, under förutsättning att följande villkor uppfylls:

a) De kontroller som utförs vid det utsedda införselstället får inte påverkas negativt.

b) Lokalerna ska uppfylla de relevanta krav som anges i artikel 4 och ska vara godkända för detta ändamål av medlemsstaten.

c) Det har vidtagits lämpliga åtgärder som garanterar att sändningen från dess ankomst till det utsedda införselstället står under ständig uppsikt av de behöriga myndigheterna vid det utsedda införselstället och inte på något sätt kan manipuleras i något skede av kontrollerna.

▼M33

2. Genom undantag från artikel 8.1 får kommissionen under särskilda omständigheter, i fråga om en produkt som förtecknas i bilaga I, föreskriva att den behöriga myndigheten på den bestämmelseort som anges i den gemensamma handlingen vid införsel vid behov får utföra identitetskontroller och fysiska kontroller av sändningar av den produkten i foder- eller livsmedelsföretagarens lokaler om villkoren i punkt 1 b och c samt följande villkor uppfylls:

a) Produktens mycket korta hållbarhet eller förpackningens särskilda egenskaper innebär att provtagning vid det utsedda införselstället oundvikligen skulle leda till en allvarlig risk för livsmedelssäkerheten eller till att produkten i oacceptabel utsträckning förstörs.

b) Den behöriga myndigheten vid det utsedda införselstället har vidtagit lämpliga samarbetsåtgärder och de behöriga myndigheterna utför de fysiska kontrollerna för att säkerställa att

i) sändningen inte på något sätt kan manipuleras i något skede av kontrollerna,

ii) alla rapporteringskrav i artikel 15 uppfylls.

▼B

Artikel 10

Övergång till fri omsättning

För att sändningar ska få övergå till fri omsättning ska det krävas att foder- och livsmedelsföretagarna eller deras företrädare uppvisar en av den behöriga myndigheten ifylld gemensam handling vid införsel, eller motsvarande elektroniska handling, för tullmyndigheterna när alla kontroller som krävs enligt artikel 8.1 har utförts och acceptabla resultat av de fysiska kontrollerna, om sådana krävs, är kända.

▼B

Artikel 11

Foder- och livsmedelsföretagarnas skyldigheter

När sändningens särskilda egenskaper så kräver ska foder- och livsmedelsföretagarna eller deras företrädare ställa följande till den behöriga myndighetens förfogande:

a) Tillräcklig personal och logistik för att lossa sändningen så att de offentliga kontrollerna kan utföras.

b) Lämplig utrustning för provtagning av särskilda transporter och/eller särskilda förpackningstyper, när provtagningen inte kan utföras på ett representativt sätt med gängse provtagningsutrustning.

Artikel 12

Uppdelning av sändningar

Sändningar får inte delas upp förrän den strängare offentliga kontrollen har utförts och den behöriga myndigheten har fyllt i den gemensamma handlingen vid införsel i enlighet med artikel 8.

Om sändningen därefter delas upp ska en av den behöriga myndigheten vidimerad kopia av den gemensamma handlingen vid införsel åtfölja varje del av sändningen tills den övergår till fri omsättning.

▼M34

Artikel 13

Bristande efterlevnad

1. Om bristande efterlevnad konstateras vid den offentliga kontrollen ska ansvarig tjänsteman vid den behöriga myndigheten fylla i del III av den gemensamma handlingen vid införsel och åtgärder ska vidtas i enlighet med artiklarna 19, 20 och 21 i förordning (EG) nr 882/2004.

2. Om den behöriga myndigheten vid det utsedda införselstället inte tillåter införsel av en sändning av foder och livsmedel som förtecknas i bilaga I på grund av att gränsvärdena för bekämpningsmedelsrester enligt förordning (EG) nr 396/2005 inte följs, ska den omedelbart anmäla sådana avvisanden vid gränsen i enlighet med artikel 19.3 i förordning (EG) nr 882/2004.

▼B

Artikel 14

Avgifter

1. Medlemsstaterna ska se till att de avgifter som följer av den strängare offentliga kontrollen i enlighet med denna förordning tas ut i enlighet med artikel 27.4 i förordning (EG) nr 882/2004 och kriterierna i bilaga VI till samma förordning.

2. De foder- och livsmedelsföretagare som är ansvariga för sändningarna eller deras företrädare ska betala de avgifter som avses i punkt 1.

▼B

Artikel 15

Rapportering till kommissionen

1. Medlemsstaterna ska till kommissionen lämna en rapport om sändningar för en fortlöpande bedömning av de foder och livsmedel av icke-animaliskt ursprung som förtecknas i bilaga I.

▼M29

Rapporten ska lämnas två gånger per år före utgången av den månad som följer på varje halvårsperiod.

▼B

2. Rapporten ska innehålla

a) närmare uppgifter om varje sändning, inklusive

i) sändningens nettovikt,

ii) ursprungslandet för varje sändning,

b) uppgifter om antalet sändningar som provtagits för analys,

c) uppgifter om resultaten av kontrollerna enligt artikel 8.1.

3. Kommissionen ska sammanställa de rapporter som avses i punkt 2 och göra dem tillgängliga för medlemsstaterna.

▼M36

4. De rapporteringsskyldigheter som fastställs i punkterna 1 och 2 ska anses vara uppfyllda om medlemsstaterna i Traces har registrerat de gemensamma handlingar vid införsel som utfärdats av deras behöriga myndigheter i enlighet med denna förordning under den rapporteringsperiod som anges i punkt 1.

▼B

Artikel 16

Ändring av beslut 2006/504/EG

Beslut 2006/504/EG ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 1 a ska leden iii, iv och v utgå.

2. I artikel 5 ska punkt 2 a ersättas med följande:

”a) samtliga livsmedelssändningar från Brasilien,”

3. I artikel 7 ska punkt 3 utgå.

Artikel 17

Upphävande av beslut 2005/402/EG

Kommissionens beslut 2005/402/EG ska upphöra att gälla.

Artikel 18

Tillämpning

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 25 januari 2010.

▼M1

Artikel 19

Övergångsbestämmelser

▼M36

1. Om ett utsett införselställe saknar den utrustning som krävs för att utföra identitetskontroller och fysiska kontroller enligt artikel 8.1 b får dessa kontroller till och med den 13 december 2019 utföras i samma medlemsstat vid en annan kontrollstation som den behöriga myndigheten har godkänt för detta ändamål, innan varorna deklareras för övergång till fri omsättning, förutsatt att kontrollstationen uppfyller minimikraven i artikel 4.

▼M1

2. Medlemsstaterna ska på sina webbplatser offentliggöra en förteckning över de kontrollstationer som godkänts i enlighet med punkt 1.

▼B

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼**M38**

BILAGA I

Foder och livsmedel av icke-animaliskt ursprung som omfattas av strängare offentlig kontroll vid de utsedda införselställena

Foder och livsmedel (avsedd användning)	KN-nummer [1]	Taric-undernummer	Ursprungsland	Fara	Fysiska kontroller och identitetskontroller (frekvens i procent)
— Jordnötter, med skal — Jordnötter, skalade — Jordnötssmör — Jordnötter, på annat sätt beredda eller konserverade ***(Foder och livsmedel)***	— 1202 41 00 — 1202 42 00 — 2008 11 10 — 2008 11 91, 2008 11 96, 2008 11 98		**Bolivia (BO)**	Aflatoxiner	50
— Svartpeppar (*Piper*) ***(Livsmedel – varken krossade eller malda)***	ex 0904 11 00	**10**	**Brasilien (BR)**	*Salmonella* [2]	20
Gojibär (bocktörne) (*Lycium barbarum* L.) ***(Livsmedel – färska, kylda eller torkade)***	ex 0813 40 95, ex 0810 90 75	**10** **10**	**Kina (CN)**	Bekämpningsmedelsrester [3] [4] [5]	20
Sötpaprika (*Capsicum annuum*) ***(Livsmedel – krossade eller malda)***	ex 0904 22 00	**11**	**Kina (CN)**	*Salmonella* [2]	20
Te, även aromatiserat ***(Livsmedel)***	0902		**Kina (CN)**	Bekämpningsmedelsrester [3] [6]	20
Auberginer (*Solanum melongena*) ***(Livsmedel – färska eller kylda)***	0709 30 00		**Dominikanska republiken (DO)**	Bekämpningsmedelsrester [3]	20
— Sötpaprika (*Capsicum annuum*) — Spanskpeppar (med undantag av sötpaprika) (*Capsicum* spp.) — Sparrisböna (*Vigna unguiculata* ssp. *sesquipedalis, vigna unguiculata* ssp. *unguiculata)* ***(Livsmedel – färska, kylda eller frysta)***	— 0709 60 10, 0710 80 51 — ex 0709 60 99, ex 0710 80 59 — ex 0708 20 00, ex 0710 22 00	 **20** **20** **10** **10**	**Dominikanska republiken (DO)**	Bekämpningsmedelsrester [3] [7]	50
— Sötpaprika (*Capsicum annuum*) — Spanskpeppar (med undantag av sötpaprika) (*Capsicum* spp.) ***(Livsmedel – färska, kylda eller frysta)***	— 0709 60 10, 0710 80 51 — ex 0709 60 99, ex 0710 80 59	 **20** **20**	**Egypten (EG)**	Bekämpningsmedelsrester [3] [8]	20
Sesamfrön ***(Livsmedel – färska eller kylda)***	1207 40 90		**Etiopien (ET)**	*Salmonella* [2]	50

▼**M38**

Foder och livsmedel (avsedd användning)	KN-nummer ([1])	Taric-undernummer	Ursprungsland	Fara	Fysiska kontroller och identitetskontroller (frekvens i procent)
— Hasselnötter, med skal — Hasselnötter, skalade — Mjöl och pulver av hasselnötter — Hasselnötter, på annat sätt beredda eller konserverade ***(Livsmedel)***	— 0802 21 00 — 0802 22 00 — ex 1106 30 90 — ex 2008 19 19, ex 2008 19 95, ex 2008 19 99	 **40** **30** **20** **30**	**Georgien (GE)**	Aflatoxiner	50
Palmolja ***(Livsmedel)***	1511 10 90, 1511 90 11, ex 1511 90 19, 1511 90 99	 **90**	**Ghana (GH)**	Färgämnet Sudan ([9])	50
Okra ***(Livsmedel – färska, kylda eller frysta)***	ex 0709 99 90, ex 0710 80 95	**20** **30**	**Indien (IN)**	Bekämpningsmedelsrester ([3]) ([10])	10
Spanskpeppar (med undantag av sötpaprika) (*Capsicum* spp.) ***(Livsmedel – färska, kylda eller frysta)***	ex 0709 60 99, ex 0710 80 59	**20** **20**	**Indien (IN)**	Bekämpningsmedelsrester ([3]) ([11])	20
Bönor (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.) ***(Livsmedel – färska eller kylda)***	0708 20		**Kenya (KE)**	Bekämpningsmedelsrester ([3])	5
Kinesisk bladselleri (*Apium graveolens*) ***(Livsmedel – färska eller kylda örter)***	ex 0709 40 00	**20**	**Kambodja (KH)**	Bekämpningsmedelsrester ([3]) ([12])	50
Sparrisböna (*Vigna unguiculata* ssp. *sesquipedalis, vigna unguiculata* ssp. *unguiculata)* ***(Livsmedel – färska, kylda eller frysta grönsaker)***	ex 0708 20 00, ex 0710 22 00	**10** **10**	**Kambodja (KH)**	Bekämpningsmedelsrester ([3]) ([13])	50
Rovor (*Brassica rapa* ssp. *rapa*) ***(Livsmedel – beredda eller konserverade med ättika eller ättiksyra)***	ex 2001 90 97,	**11, 19**	**Libanon (LB)**	Rhodamin B	50
Rovor (*Brassica rapa* ssp. *rapa*) ***(Livsmedel – beredda eller konserverade i saltlake eller med citronsyra, inte frysta)***	ex 2005 99 80	**93**	**Libanon (LB)**	Rhodamin B	50
Spanskpeppar (sötpaprika eller annan än sötpaprika) (*Capsicum* spp.) ***(Livsmedel – torkade, rostade, krossade eller malda)***	0904 21 10, ex 0904 21 90, ex 0904 22 00, ex 2008 99 99	 **20** **11, 19** **79**	**Sri Lanka (LK)**	Aflatoxiner	50

▼**M38**

Foder och livsmedel (avsedd användning)	KN-nummer (1)	Taric-undernummer	Ursprungsland	Fara	Fysiska kontroller och identitetskontroller (frekvens i procent)
— Jordnötter, med skal — Jordnötter, skalade — Jordnötssmör — Jordnötter, på annat sätt beredda eller konserverade ***(Foder och livsmedel)***	— 1202 41 00 — 1202 42 00 — 2008 11 10 — 2008 11 91, 2008 11 96, 2008 11 98		**Madagaskar (MG)**	Aflatoxiner	50
Jackfrukter (*Artocarpus heterophyllus*) ***(Livsmedel – färska)***	ex 0810 90 20	**20**	**Malaysia (MY)**	Bekämpningsmedelsrester (3)	20
Sesamfrön ***(Livsmedel – färska eller kylda)***	1207 40 90		**Nigeria (NG)**	*Salmonella* (2)	50
Spanskpeppar (med undantag av sötpaprika) (*Capsicum* spp.) ***(Livsmedel – färska, kylda eller frysta)***	ex 0709 60 99, ex 0710 80 59	**20** **20**	**Pakistan (PK)**	Bekämpningsmedelsrester (3)	20
Hallon ***(Livsmedel – frysta)***	ex 0811 20 11, ex 0811 20 19, 0811 20 31	**10** **10**	**Serbien (RS)**	Norovirus	10
Sesamfrön ***(Livsmedel – färska eller kylda)***	1207 40 90		**Sudan (SD)**	*Salmonella* (2)	50
Vattenmelonfrön (*Egusi, Citrullus* spp.) och produkter därav ***(Livsmedel)***	ex 1207 70 00, ex 1208 90 00, ex 2008 99 99	**10** **10** **50**	**Sierra Leone (SL)**	Aflatoxiner	50
— Jordnötter, med skal — Jordnötter, skalade — Jordnötssmör — Jordnötter, på annat sätt beredda eller konserverade ***(Foder och livsmedel)***	— 1202 41 00 — 1202 42 00 — 2008 11 10 — 2008 11 91, 2008 11 96, 2008 11 98		**Senegal (SN)**	Aflatoxiner	50
Rovor (*Brassica rapa* ssp. *rapa*) ***(Livsmedel – beredda eller konserverade med ättika eller ättiksyra)***	ex 2001 90 97,	**11, 19**	**Syrien (SY)**	Rhodamin B	50
Rovor (*Brassica rapa* ssp. *rapa*) ***(Livsmedel – beredda eller konserverade i saltlake eller med citronsyra, inte frysta)***	ex 2005 99 80	**93**	**Syrien (SY)**	Rhodamin B	50

▼**M38**

Foder och livsmedel (avsedd användning)	KN-nummer (1)	Taric-undernummer	Ursprungsland	Fara	Fysiska kontroller och identitetskontroller (frekvens i procent)
Spanskpeppar (med undantag av sötpaprika) (*Capsicum* spp.) ***(Livsmedel – färska, kylda eller frysta)***	ex 0709 60 99, ex 0710 80 59	**20** **20**	**Thailand (TH)**	Bekämpningsmedelsrester (3) (14)	10
— Torkade aprikoser — Aprikoser, på annat sätt beredda eller konserverade (15) ***(Livsmedel)***	— 0813 10 00 — 2008 50 61		**Turkiet (TR)**	Sulfiter (16)	10
Torkade vindruvor (inklusive torkade druvor som skurits eller krossats till en pasta, utan ytterligare behandling) ***(Livsmedel)***	0806 20		**Turkiet (TR)**	Okratoxin A	5
Citroner (*Citrus limon*, *Citrus limonum*) ***(Livsmedel – färska, kylda eller torkade)***	0805 50 10		**Turkiet (TR)**	Bekämpningsmedelsrester (3)	10
Granatäpplen ***(Livsmedel – färska eller kylda)***	ex 0810 90 75	**30**	**Turkiet (TR)**	Bekämpningsmedelsrester (3) (17)	10
Sötpaprika (*Capsicum annuum*) ***(Livsmedel – färska, kylda eller frysta)***	0709 60 10, 0710 80 51		**Turkiet (TR)**	Bekämpningsmedelsrester (3) (18)	10
Obearbetade hela, malda, krossade eller hackade aprikoskärnor avsedda att släppas ut på marknaden till slutkonsumenter (19) (20) ***(Livsmedel)***	ex 1212 99 95	**20**	**Turkiet (TR)**	Cyanid	50
Spanskpeppar (med undantag av sötpaprika) (*Capsicum* spp.) ***(Livsmedel – färska, kylda eller frysta)***	ex 0709 60 99 ex 0710 80 59	**20** **20**	**Uganda (UG)**	Bekämpningsmedelsrester (3)	20
Sesamfrön ***(Livsmedel – färska eller kylda)***	1207 40 90		**Uganda (UG)**	*Salmonella* (2)	50
— Jordnötter, med skal — Jordnötter, skalade — Jordnötssmör — Jordnötter, på annat sätt beredda eller konserverade ***(Foder och livsmedel)***	— 1202 41 00 — 1202 42 00 — 2008 11 10 — 2008 11 91, 2008 11 96, 2008 11 98		**Förenta staterna (US)**	Aflatoxiner	10

▼**M38**

Foder och livsmedel (avsedd användning)	KN-nummer (1)	Taric-undernummer	Ursprungsland	Fara	Fysiska kontroller och identitetskontroller (frekvens i procent)
— Pistaschmandlar, med skal	— 0802 51 00		**Förenta staterna (US)**	Aflatoxiner	10
— Pistaschmandlar, skalade	— 0802 52 00				
— Pistaschmandlar, rostade	— ex 2008 19 13,	**20**			
(Livsmedel)	ex 2008 19 93	**20**			
— Torkade aprikoser	— 0813 10 00		**Uzbekistan (UZ)**	Sulfiter (16)	50
— Aprikoser, på annat sätt beredda eller konserverade (15)	— 2008 50 61				
(Livsmedel)					
— Korianderblad	— ex 0709 99 90	**72**	**Vietnam (VN)**	Bekämpnings-medelsrester (3) (21)	50
— Basilika (helig, söt)	— ex 1211 90 86	**20**			
— Mynta	— ex 1211 90 86	**30**			
— Persilja	— ex 0709 99 90	**40**			
(Livsmedel – färska eller kylda örter)					
Okra	ex 0709 99 90	**20**	**Vietnam (VN)**	Bekämpnings-medelsrester (3) (21)	50
(Livsmedel – färska, kylda eller frysta)	ex 0710 80 95	**30**			
Spanskpeppar (med undantag av sötpaprika) (*Capsicum* spp.)	ex 0709 60 99,	**20**	**Vietnam (VN)**	Bekämpnings-medelsrester (3) (21)	50
(Livsmedel – färska, kylda eller frysta)	ex 0710 80 59	**20**			

(1) Om bara vissa produkter som omfattas av ett KN-nummer behöver undersökas anges KN-numret med ”ex”.
(2) Referensmetod EN ISO 6579-1 eller en metod som validerats mot den i enlighet med protokollet i EN ISO 16140-2.
(3) Resthalter av åtminstone de bekämpningsmedel som anges i kontrollprogrammet antaget i enlighet med artikel 29.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005 av den 23 februari 2005 om gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i eller på livsmedel och foder av vegetabiliskt och animaliskt ursprung och om ändring av rådets direktiv 91/414/EEG (EUT L 70, 16.3.2005, s. 1) som kan analyseras med GC-MS- och LC-MS-metoder för flera resthalter (endast övervakning av bekämpningsmedel i eller på produkter av vegetabiliskt ursprung).
(4) Resthalter av amitraz.
(5) Resthalter av nikotin.
(6) Resthalter av tolfenpyrad.
(7) Resthalter av acefat, aldikarb (summan av aldikarb, dess sulfoxid och dess sulfon, uttryckt som aldikarb), amitraz (amitraz inklusive metaboliter innehållande 2,4-dimetylanilin, uttryckt som amitraz), diafentiuron, dikofol (summan av p,p′- och o,p′-isomerer), ditiokarbamater (ditiokarbamater uttryckta som CS2, inklusive maneb, mankozeb, metiram, propineb, tiram och ziram) och metiokarb (summan av metiokarb, metiokarbsulfoxid och metiokarbsulfon, uttryckt som metiokarb).
(8) Resthalter av dikofol (summan av p,p′- och o,p′-isomerer), dinotefuran, folpet, prokloraz (summan av prokloraz och dess metaboliter innehållande 2,4,6-triklorofenol, uttryckt som prokloraz), tiofanatmetyl och triforin.
(9) I denna bilaga avses med färgämnet Sudan något av de kemiska ämnena i) Sudan I (CAS-nummer 842-07-9), ii) Sudan II (CAS-nummer 3118-97-6), iii) Sudan III (CAS-nummer 85-86-9), iv) Scarlet Red eller Sudan IV (CAS-nummer 85-83-6).
(10) Resthalter av diafentiuron.
(11) Resthalter av karbofuran.
(12) Resthalter av fentoat.
(13) Resthalter av klorbufam.
(14) Resthalter av formetanat (summan av formetanat och dess salter, uttryckt som formetanathydroklorid), protiofos och triforin.
(15) Den behöriga myndigheten på den bestämmelseort som anges i den gemensamma handlingen vid införsel (CED) får utföra identitetskontroller och fysiska kontroller i enlighet med artikel 9.2 i denna förordning.
(16) Referensmetoder: EN 1988-1:1998, EN 1988-2:1998 eller ISO 5522:1981.
(17) Resthalter av prokloraz.
(18) Resthalter av diafentiuron, formetanat (summan av formetanat och dess salter, uttryckt som formetanathydroklorid) och tiofanatmetyl.
(19) *Obearbetade produkter* enligt definitionen i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 852/2004 av den 29 april 2004 om livsmedelshygien (EUT L 139, 30.4.2004, s. 1).
(20) *Utsläppande på marknaden* och *slutkonsument* enligt definitionen i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 av den 28 januari 2002 om allmänna principer och krav för livsmedelslagstiftning, om inrättande av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet och om förfaranden i frågor som gäller livsmedelssäkerhet (EGT L 31, 1.2.2002, s. 1).
(21) Resthalter av ditiokarbamater (ditiokarbamater uttryckta som CS2, inklusive maneb, mankozeb, metiram, propineb, tiram och ziram), fentoat och kvinalfos.

▼M17

BILAGA II

GEMENSAM HANDLING VID INFÖRSEL (CED)

EUROPEISKA UNIONEN — **Gemensam handling vid införsel (CED)**

Del I: Uppgifter om sändningen

I.1. Avsändare Namn Adress Land + ISO-kod		I.2. CED-referensnummer Utsett införselställe Enhetens nummer
I.3. Mottagare Namn Adress Postnummer Land + ISO-kod		I.4. Lastansvarig Namn Adress I.5. Ursprungsland + ISO-kod I.6. Avsändarland + ISO-kod
I.7. Importör Namn Adress Postnummer Land + ISO-kod		I.8. Bestämmelseort Namn Adress Postnummer Land + ISO-kod
I.9. Ankomst till det utsedda införselstället (beräknat datum och tid) Datum Tid		I.10. Handlingar Nummer Utfärdandedatum
I.11. Transportmedel Flyg ☐ Fartyg ☐ Järnvägsvagn ☐ Vägtransport ☐ Identifiering: Dokumentreferens:		
I.12. Beskrivning av varan	I.13. Varukod	I.14. Bruttovikt/nettovikt I.15. Antal förpackningar
I.16. Temperatur Rumstempererade ☐ Kylda ☐ Frysta ☐		I.17. Typ av förpackningar
I.18. Avsedd användning av varan Livsmedelsändamål ☐ Vidare bearbetning ☐ Foder ☐		
I.19. Förseglingens nummer och containernummer		
I.20. För omlastning till ☐ Gränskontrollstation Enhetens nummer		I.21.
I.22. För import ☐		I.23.
I.24. Transportmedel till kontrollstationen Järnvägsvagn ☐ Registreringsnummer Flyg ☐ Flightnr Fartyg ☐ Namn Vägtransport ☐ Registreringsnummer		
I.25. Intygande Som ansvarig för ovan beskrivna last intygar jag att uppgifterna i handlingens del 1 mig veterligen är sanna och fullständiga samt åtar mig att uppfylla kraven i förordning (EG) nr 882/2004, däribland att betala kostnader för offentliga kontroller och för påföljande offentliga åtgärder om kraven i foder- och livsmedelslagstiftningen inte uppfylls.	Ort och datum för intygande Namnförtydligande Underskrift	

▼M17

EUROPEISKA UNIONEN — **Gemensam handling vid införsel (CED)**

Del II: Beslut om sändningen

II.1. CED CED-referensnummer:	II.2. Tulldokumentets referensnummer:
II.3. Dokumentkontroll Tillfredsställande ☐ Inte tillfredsställande ☐	II.4. Sändningen utvald för fysisk kontroll Ja ☐ Nej ☐
II.5. GODKÄNNS för omlastning ☐ Gränskontrollstation Enhetens nummer Vidaretransport av sändningen är tillåten (i väntan på resultatet av laboratorietesterna) – sändningen får inte övergå till fri omsättning ☐	
II.6. GODKÄNNS INTE ☐ 1. Återexport ☐ 2. Destruktion ☐ 3. Vidare bearbetning ☐ 4. Användning för andra ändamål ☐	II.7. Uppgifter om kontrollerade bestämmelseorter (II.6) Godkännande nr (i förekommande fall): Adress Postnummer
II.8. Fullständig identifiering av det utsedda införselstället och officiell stämpel ☐ Utsett införselställe Stämpel Enhetens nummer	II.9. Officiell inspektör I egenskap av officiell inspektör vid det utsedda införselstället intygar jag att sändningen har genomgått kontroller som uppfyller unionens krav. Namn (med versaler): Datum: Underskrift:
II.10.	II.11.Identitetskontroll: Ja ☐ Nej ☐ Tillfredsställande ☐ Inte tillfredsställande ☐
II.12. Fysisk kontroll: Tillfredsställande ☐ Inte tillfredsställande ☐	II.13. Laboratorietester: Ja ☐ Nej ☐ Testad med avseende på Resultat: Tillfredsställande ☐ Inte tillfredsställande ☐
II.14. GODKÄNNS för övergång till fri omsättning ☐ 1. Livsmedelsändamål ☐ 2. Vidare bearbetning ☐ 3. Foder ☐ 4. Annat ☐	II.15.
II.16. GODKÄNNS INTE ☐ 1. Återexport ☐ 2. Destruktion ☐ 3. Vidare bearbetning ☐ 4. Användning för andra ändamål ☐	II.17. Motivering till avvisning 1. Intyg saknas/ogiltigt intyg (om tillämpligt) ☐ 2. ID: Bristande överensstämmelse med handlingar ☐ 3. Bristande fysisk hygien ☐ 4. Kemisk kontaminering ☐ 5. Mikrobiologisk kontaminering ☐ 6. Övrigt ☐
II.18. Uppgifter om kontrollerade bestämmelseorter (II.16) Godkännande nr (i förekommande fall): Adress Postnummer	
II.19. Återförseglad sändning Nytt förseglingsnummer:	
II.20. Fullständig identifiering av det utsedda införselstället/kontrollstationen och officiell stämpel Stämpel:	II.21. Officiell inspektör I egenskap av officiell inspektör vid det utsedda införselstället/kontrollstationen intygar jag att sändningen har genomgått kontroller som uppfyller unionens krav. Namn (med versaler): Datum: Underskrift:

Del III: Kontroll

III.1. Uppgifter om återexport:							
Transportmedel nr:							
Järnvägsvagn ☐	Flyg ☐			Fartyg ☐		Vägtransport ☐	
Bestämmelseland:				+ ISO-kod			
Datum:							
III.2. Uppföljning							
			Lokal behörig myndighetsenhet ☐				
Sändningen anländ	Ja ☐	Nej ☐		Sändningen överensstämmer med uppgifterna	Ja ☐	Nej ☐	
III.3. Officiell inspektör							
Namn (med versaler):				Enhetens nummer			
Adress				Underskrift:			
Datum:				Stämpel:			

▼**M17**

Anvisningar för ifyllande av CED-handlingen

Allmänt	CED-handlingen ska fyllas i med versaler. Anvisningarna numreras efter motsvarande fält i handlingen.
Del I	**Om inget annat anges ska denna del fyllas i av foder- eller livsmedelsföretagaren eller dennes företrädare**
Fält I.1	Avsändare: Ange namn och fullständig adress för den fysiska eller juridiska person (foder- eller livsmedelsföretagare) som skickat sändningen. Uppgift om telefon- och faxnummer eller e-postadress rekommenderas.
Fält I.2	Uppgift om CED-referensnummer ska lämnas av den behöriga myndigheten vid det utsedda införselstället. Foder- eller livsmedelsföretagaren ska ange det utsedda införselställe som sändningen ska anlända till.
Fält I.3	Mottagare: Ange namn och fullständig adress för den fysiska eller juridiska person (foder- eller livsmedelsföretagare) för vilken sändningen är avsedd. Uppgift om telefon- och faxnummer eller e-postadress rekommenderas.
Fält I.4	Lastansvarig: Den person (foder- eller livsmedelsföretagare, ombud eller deklarant) som ansvarar för sändningen när den uppvisas vid det utsedda införselstället och som lämnar de intyg som krävs till den behöriga myndigheten på importörens vägnar. Ange namn och fullständig adress. Uppgift om telefon- och faxnummer eller e-postadress rekommenderas.
Fält I.5	Ursprungsland: Det tredjeland där varan har sitt ursprung, har odlats, skördats eller framställts.
Fält I.6	Avsändarland: Det tredjeland där sändningen placerades på det slutliga transportmedlet för transport till unionen.
Fält I.7	Importör: Ange namn och fullständig adress. Uppgift om telefon- och faxnummer eller e-postadress rekommenderas.
Fält I.8	Bestämmelseort: Ange leveransadress i unionen. Uppgift om telefon- och faxnummer eller e-postadress rekommenderas.
Fält I.9	Ankomst till det utsedda införselstället: Ange det datum då sändningen beräknas anlända till det utsedda införselstället.
Fält I.10	Handlingar: Ange i tillämpliga fall utfärdandedatum och antalet officiella handlingar som åtföljer sändningen.
Fält I.11	Ange fullständiga uppgifter om införseltransportmedel: Ange flightnummer vid flygtransport, fartygets namn vid fartygsfrakt, registreringsnummer och nummer på ev. släp vid vägtransport eller tågets identitetsnummer och vagnnummer vid järnvägstransport. Dokumentreferenser: Flygfraktsedelns nummer, konossementnummer eller handelsnummer för järnvägs- eller vägtransport.
Fält I.12	Beskrivning av varan: Lämna en detaljerad beskrivning av varan (för foder även typ av foder).

▼**M17**

Fält I.13	Varukod: Ange identifieringskod för varan enligt bilaga I (inklusive Taric-undernummer i förekommande fall)
Fält I.14	Bruttovikt: Total vikt i kg. Denna definieras som produkternas samlade massa med inre och yttre emballage, men utan transportcontainrar eller annan transportutrustning. Nettovikt: Själva produktens vikt i kg minus förpackning. Denna definieras som själva produkternas massa utan inre och yttre emballage.
Fält I.15	Antal förpackningar.
Fält I.16	Temperatur: Kryssa för lämplig transport-/lagringstemperatur.
Fält I.17	Typ av förpackningar: Ange typ av förpackningar för produkterna.
Fält I.18	Avsedd användning av varan: Kryssa för ”Livsmedelsändamål” om varan är avsedd som livsmedel utan föregående sortering eller annan fysisk bearbetning, ”Vidare bearbetning” om varan är avsedd som livsmedel efter sådan bearbetning eller ”Foder” om den är avsedd som foder.
Fält I.19	Ange i förekommande fall alla förseglings- och containernummer.
Fält I.20	Omlastning till en kontrollstation: Under den övergångsperiod som anges i artikel 19.1 ska det utsedda införselstället kryssa i rutan för att omlastning ska kunna ske till en annan kontrollstation.
Fält I.21	Ej tillämpligt.
Fält I.22	För import: Kryssa i rutan om sändningen är avsedd för import till unionen (artikel 8).
Fält I.23	Ej tillämpligt.
Fält I.24	Kryssa för relevant transportmedel.
Del II	**Denna del ska fyllas i av den behöriga myndigheten**
Fält II.1	Ange samma referensnummer som i fält I.2.
Fält II.2	För tullmyndigheterna vid behov.
Fält II.3	Dokumentkontroll: Ska fyllas i för alla sändningar.
Fält II.4	Den behöriga myndigheten vid det utsedda införselstället ska här ange om sändningen valts ut för fysisk kontroll, som under den övergångsperiod som anges i artikel 19.1 får utföras vid en annan kontrollstation.
Fält II.5	Den behöriga myndigheten vid det utsedda införselstället ska, under den övergångsperiod som anges i artikel 19.1 och efter tillfredsställande dokumentkontroll, här ange till vilken kontrollstation sändningen ska transporteras för att genomgå identitetskontroller och fysiska kontroller.

▼**M17**

Den behöriga myndigheten vid det utsedda införselstället ska också ange om sändningen får vidaretransporteras i enlighet med artikel 8. Vidaretransport får bara tillåtas om det har gjorts en identitetskontroll vid det utsedda införselstället med tillfredsställande resultat. Fält II.11 ska därför fyllas i samtidigt som vidaretransport tillåts, medan fält II.12 ska fyllas i när resultatet av laboratorietesterna har blivit tillgängliga.

Fält II.6 — Ange tydligt vilka åtgärder som ska vidtas om sändningen avvisas på grund av vad som framkommit vid dokumentkontrollen. Vid återexport, destruktion, vidare bearbetning eller användning för andra ändamål ska bestämmelseanläggningens adress anges i fält II.7.

Fält II.7 — Ange godkännandenummer och adress (eller namn på fartyg och hamn) för alla bestämmelseorter när det krävs ytterligare kontroll av sändningen, t.ex. för fall som rör fält II.6 (återexport, destruktion, vidare bearbetning eller användning för andra ändamål).

Fält II.8 — Den behöriga myndigheten vid det utsedda införselstället ska här sätta sin officiella stämpel.

Fält II.9 — Underskrift av ansvarig tjänsteman hos den behöriga myndigheten vid det utsedda införselstället.

Fält II.10 — Ej tillämpligt.

Fält II.11 — Den behöriga myndigheten vid det utsedda införselstället eller, under den övergångsperiod som anges i artikel 19.1, den behöriga myndigheten vid kontrollstationen ska här ange resultaten av identitetskontrollen.

Fält II.12 — Den behöriga myndigheten vid det utsedda införselstället eller, under den övergångsperiod som anges i artikel 19.1, den behöriga myndigheten vid kontrollstationen ska här ange resultaten av de fysiska kontrollerna.

Fält II.13 — Den behöriga myndigheten vid det utsedda införselstället eller, under den övergångsperiod som anges i artikel 19.1, den behöriga myndigheten vid kontrollstationen ska här ange resultaten av laboratorietestet. I fältet ska anges för vilken kategori av ämne eller patogen laboratorietestet har utförts.

Fält II.14 — Detta fält ska användas för samtliga sändningar som ska övergå till fri omsättning inom unionen.

Fält II.15 — Ej tillämpligt.

Fält II.16 — Ange tydligt vilka åtgärder som ska vidtas om sändningen avvisas på grund av vad som framkommer vid identitetskontrollen eller de fysiska kontrollerna. Vid återexport, destruktion, vidare bearbetning eller användning för andra ändamål ska bestämmelseanläggningens adress anges i fält II.18.

Fält II.17 — Motivering till avvisning: Lägg till relevanta uppgifter och kryssa i lämplig ruta.

Fält II.18 — Ange godkännandenummer och adress (eller namn på fartyg och hamn) för alla bestämmelseorter när det krävs ytterligare kontroll av sändningen, t.ex. för fall som rör fält II.6 (återexport, destruktion, vidare bearbetning eller användning för andra ändamål).

▼**M17**

Fält II.19	Fyll i detta fält om den ursprungliga förseglingen på en sändning förstörs när containern öppnas. Alla förseglingar som har använts för detta ändamål ska sammanställas i en förteckning.
Fält II.20	Den behöriga myndigheten vid det utsedda införselstället eller, under den övergångsperiod som anges i artikel 19.1, den behöriga myndigheten vid kontrollstationen ska här sätta sin officiella stämpel.
Fält II.21	Underskrift av ansvarig tjänsteman hos den behöriga myndigheten vid det utsedda införselstället eller, under den övergångsperiod som anges i artikel 19.1, den behöriga myndigheten vid kontrollstationen.
Del III	**Denna del ska fyllas i av den behöriga myndigheten**
Fält III.1	Uppgifter om återexport: Den behöriga myndigheten vid det utsedda införselstället eller, under den övergångsperiod som anges i artikel 19.1, den behöriga myndigheten vid kontrollstationen ska här ange använt transportmedel med identifieringsbeteckning, bestämmelseland och datum för återexport, så snart dessa uppgifter är kända.
Fält III.2	Uppföljning: Ange den lokala behöriga myndighetsenhet som svarar för tillsynen i samband med sändningens destruktion, vidare bearbetning eller användning för andra ändamål. Myndigheten ska här ange om sändningen anlänt och om den överensstämmer med uppgifterna.
Fält III.3	Underskrift av ansvarig tjänsteman hos den behöriga myndigheten vid det utsedda införselstället eller, under den övergångsperiod som anges i artikel 19.1, den behöriga myndigheten vid kontrollstationen i samband med återexport. Underskrift av ansvarig tjänsteman hos den lokala behöriga myndigheten i samband med destruktion, vidare bearbetning eller användning för andra ändamål.

▼M39

BILAGA III

DEL 1

Anvisningar för den gemensamma handlingen vid införsel – förlaga 2 (CED2)

ALLMÄNT

Om inget annat anges ska del I fyllas i av foder- eller livsmedelsföretagaren eller dennes företrädare.

Delarna II och III ska fyllas i av den behöriga myndigheten.

De uppgifter som anges i denna del utgör datakataloger för den elektroniska versionen av CED2.

Papperskopior av ett elektroniskt CED2 måste vara försedda med en unik maskinläsbar optisk etikett som länkar till den elektroniska versionen.

Om flera alternativ kan väljas i ett fält visas bara de(t) alternativ som du väljer i den elektroniska versionen av CED2.

När det inte är obligatoriskt att fylla i ett fält, kommer dess innehåll att synas som genomstruken text.

Fältens ordningsföljd, storlek och form i förlagan till CED2 är vägledande.

När en stämpel krävs är dess elektroniska motsvarighet en elektronisk stämpel.

DEL I – BESKRIVNING AV SÄNDNINGEN	
Fält	**Beskrivning**
I.1	**Avsändare/exportör**
	Ange namn och fullständig adress för den fysiska eller juridiska person (foder- eller livsmedelsföretagare) som skickat sändningen. Uppgift om telefon- och faxnummer eller e-postadress rekommenderas.
I.2	**CED referens**
	Detta är den unika alfanumeriska kod som tilldelats av Traces (upprepas i fälten II.2 och III.2).
I.3	**Lokal referens**
	Ange den unika alfanumeriska kod som tilldelats av den behöriga myndigheten.
I.4	**Utsett införselställe**
	Ange namnet på det utsedda införselstället eller i förekommande fall kontrollstationen.
I.5	**Det utsedda införselställets kod**
	Detta är den unika alfanumeriska kod som det utsedda införselstället eller, i förekommande fall, kontrollstationen tilldelats av Traces.
I.6	**Mottagare/importör**
	Ange namn och fullständig adress. Uppgift om telefon- och faxnummer eller e-postadress rekommenderas.

▼M39

DEL I – BESKRIVNING AV SÄNDNINGEN	
I.7	**Bestämmelseort**
	Ange leveransadressen i unionen. Uppgift om telefon- och faxnummer eller e-postadress rekommenderas.
I.8	**Aktör som ansvarar för sändningen**
	Den person (foder- eller livsmedelsföretagare eller deras företrädare eller den person som deklarerar sändningen på deras vägnar) som ansvarar för sändningen när den uppvisas vid det utsedda införselstället och som lämnar de intyg som krävs till den behöriga myndigheten på importörens vägnar. Ange namn och fullständig adress. Uppgift om telefon- och faxnummer eller e-postadress rekommenderas.
I.9	**Följedokument**
	Ange utfärdandedatum och antalet officiella handlingar som åtföljer sändningen, om tillämpligt. Hänvisning till handelsdokument: flygfraktsedelns nummer, konossement- eller handelsnumret för järnvägs- eller vägtransport.
I.10	**Förhandsanmälan**
	Ange datum och klockslag då sändningen beräknas anlända till det utsedda införselstället eller kontrollstationen.
I.11	**Ursprungsland**
	Det tredjeland där varan har sitt ursprung, har odlats, skördats eller framställts.
I.12	**Ej tillämpligt**
I.13	**Transportmedel**
	Ange fullständiga uppgifter om införseltransportmedel: Ange flightnummer (flygtransport), fartygets namn (fartygsfrakt), registreringsnummer och nummer på ev. släp (vägtransport) eller tågets identitetsnummer och vagnsnummer (järnvägstransport).
I.14	**Avsändningsland**
	Här avses det tredjeland där sändningen lastades på det slutliga transportmedlet för transport till unionen.
I.15	**Ej tillämpligt**
I.16	**Transportförhållanden**
	Välj lämplig temperatur under transporten.
I.17	**Containernummer/förseglingsnummer**
	Ange i förekommande fall alla förseglings- och containernummer. För officiell försegling: ange det officiella förseglingsnummer som anges i det officiella intyget och markera ”officiell försegling” eller ange eventuell annan försegling i enlighet med vad som anges i följedokumenten.

▼M39

DEL I – BESKRIVNING AV SÄNDNINGEN	
I.18	**Varorna intygas vara avsedda som/för**
	Ange avsedd användning för varan enligt vad som anges i det officiella intyget (där så krävs) eller handelsdokument. Kryssa i ”Livsmedel” om varan är avsedd som livsmedel utan föregående sortering eller annan fysisk bearbetning, ”Vidare bearbetning” om varan är avsedd som livsmedel efter sådan bearbetning eller ”Foder” om den är avsedd som foder, eller annat.
I.19	**Ej tillämpligt**
I.20	**För omlastning till**
	Under den övergångsperiod som anges i artikel 19.1 ska det utsedda införselstället fylla i detta fält för att omlastning ska kunna ske till en annan kontrollstation, efter genomförd tillfredsställande dokumentkontroll vid det utsedda införselstället.
I.21	**För vidaretransport**
	Ange på vilket sätt den sändning som valts ut för identitetskontroller och fysiska kontroller kommer att transporteras om det har godkänts av det utsedda införselstället i avvaktan på resultaten av de fysiska kontrollerna i enlighet med artikel 8.
I.22	**Ej tillämpligt**
I.23	**För den inre marknaden**
	Kryssa i rutan om sändningen är avsedd för import till unionen (artikel 8).
I.24	**Ej tillämpligt**
I.25	**Ej tillämpligt**
I.26	**Ej tillämpligt**
I.27	**Transportmedel efter det utsedda införselstället**
	Välj lämpliga transportmedel vid förflyttning till kontrollstation eller vidaretransport (se anvisningarna i fält I.13).
I.28	**Ej tillämpligt**
I.29	**Ej tillämpligt**
I.30	**Ej tillämpligt**
I.31	**Beskrivning av sändningen**
	Lämna en detaljerad beskrivning av varorna (för foder även typ av foder). Ange identifieringskod för varorna enligt bilaga I (inklusive Taric-undernummer i förekommande fall) Ange typ av förpackningar.
I.32	**Totalt antal förpackningar**
	Ange det totala antalet förpackningar i sändningen (i förekommande fall).

▼M39

DEL I – BESKRIVNING AV SÄNDNINGEN	
I.33	**Total kvantitet**
	Ange antal eller volym (i förekommande fall).
I.34	**Total nettovikt (kg)/Total bruttovikt (kg)**
	Nettovikt: Den faktiska produktens vikt i kg utan emballage. Denna definieras som själva produkternas massa utan inre och yttre emballage. Bruttovikt: Total vikt i kg. Denna definieras som produkternas samlade massa med inre och yttre emballage, men utan transportcontainrar eller annan transportutrustning.
I.35	**Intyg**
	Intyget ska undertecknas av den fysiska person som ansvarar för sändningen: I egenskap av aktör med ansvar för den ovan beskrivna sändningen intygar jag att uppgifterna i intygets del I mig veterligen är sanna och fullständiga. Jag förbinder mig samtidigt att uppfylla kraven i förordning (EG) nr 882/2004 om offentlig kontroll, däribland att betala kostnader för offentliga kontroller och för påföljande offentliga åtgärder om kraven i foder- och livsmedelslagstiftningen inte uppfylls.

DEL II – KONTROLLER	
Fält	**Beskrivning**
II.1	**Föregående CED**
	Ange i detta fält den unika alfanumeriska kod som tilldelats av Traces för CED-dokumentet som använts före överföring till en kontrollstation eller före vidaretransport.
II.2	**CED referens**
	Detta är den unika alfanumeriska kod som anges i fält I.2.
II.3	**Dokumentkontroll**
	Ska fyllas i för alla sändningar.
II.4	**Identitetskontroll**
	Den behöriga myndigheten vid det utsedda införselstället eller, under den övergångsperiod som anges i artikel 19.1, den behöriga myndigheten vid kontrollstationen, ska ange resultaten av identitetskontrollen.
II.5	**Fysisk kontroll**
	Den behöriga myndigheten vid det utsedda införselstället ska här ange om sändningen valts ut för fysisk kontroll, som under den övergångsperiod som anges i artikel 19.1 får utföras vid en annan kontrollstation. Den behöriga myndigheten vid det utsedda införselstället eller, under den övergångsperiod som anges i artikel 19.1, den behöriga myndigheten vid kontrollstationen, ska ange resultaten av de fysiska kontrollerna.
II.6	**Laboratorietest**
	Den behöriga myndigheten vid det utsedda införselstället eller, under den övergångsperiod som anges i artikel 19.1, den behöriga myndigheten vid kontrollstationen, ska här ange resultaten av laboratorietestet. I fältet ska anges för vilken kategori av ämne eller patogen laboratorietestet har utförts.

▼M39

DEL II – KONTROLLER	
II.7	**Ej tillämpligt**
II.8	**Ej tillämpligt**
II.9	**Godtas för överföring till**
	Den behöriga myndigheten vid det utsedda införselstället ska, under den övergångsperiod som anges i artikel 19.1 och efter tillfredsställande dokumentkontroll, här ange till vilken kontrollstation sändningen ska transporteras för att genomgå identitetskontroller och fysiska kontroller.
II.10	**Godtas för vidaretransport till**
	Den behöriga myndigheten vid det utsedda införselstället ska ange om sändningen får vidaretransporteras i enlighet med artikel 8. Vidaretransport får bara tillåtas om det har gjorts en identitetskontroll vid det utsedda införselstället med tillfredsställande resultat. Fält II.4 ska därför fyllas i samtidigt som vidaretransport tillåts, medan fält II.5 ska fyllas i när resultaten av laboratorietesterna har blivit tillgängliga.
II.11	**Ej tillämpligt**
II.12	**Godtas för inre marknaden**
	Detta fält ska användas för samtliga sändningar som ska övergå till fri omsättning inom unionen.
II.13	**Ej tillämpligt**
II.14	**Ej tillämpligt**
II.15	**Ej tillämpligt**
II.16	**Ej godtagbara**
	Ange tydligt det datum då åtgärder senast ska vidtas om sändningen avvisas på grund av otillfredsställande resultat vid kontrollerna.
II.17	**Skäl till avvisande**
	Markera lämplig ruta.
II.18	**Uppgifter om kontrollerade bestämmelseorter (II.9, II.10 och II.16)**
	Ange godkännandenummer och adress (eller namn på fartyg och hamn) för alla bestämmelseorter i de fall det krävs ytterligare kontroller av sändningen.
II.19	**Återförseglad sändning**
	Fyll i detta fält om den ursprungliga förseglingen på en sändning förstörs när containern öppnas. Alla förseglingar som har använts för detta ändamål ska sammanställas i en förteckning.
II.20	**Identifiering av det utsedda införselstället eller kontrollstationen**
	Den behöriga myndigheten vid det utsedda införselstället eller, under den övergångsperiod som anges i artikel 19.1, den behöriga myndigheten vid kontrollstationen, ska här sätta sin officiella stämpel.

▼M39

DEL II – KONTROLLER	
II.21	**Intygsutfärdare**
	Underskrift av ansvarig tjänsteman hos den behöriga myndigheten vid det utsedda införselstället eller, under den övergångsperiod som anges i artikel 19.1, den behöriga myndigheten vid kontrollstationen: I egenskap av officiell inspektör vid det utsedda införselstället/kontrollstationen intygar jag att sändningen har genomgått kontroller som uppfyller unionens krav.
II.22	**Kontrollavgifter**
	Detta fält kan användas för att uppge kontrollavgifterna.
II.23	**Tulldokumentets referensnummer**
	För tullmyndigheterna vid behov.
II.24	**Efterföljande CED**
	Ange den unika alfanumeriska kod som tilldelats av Traces för CED-dokumentet som använts efter överföring till en kontrollstation eller efter vidaretransport.

DEL III – UPPFÖLJNING	
Fält	**Beskrivning**
III.1	**Föregående CED**
	Detta är den unika alfanumeriska kod som anges i fält II.1.
III.2	**CED referens**
	Detta är den unika alfanumeriska kod som anges i fält I.2.
III.3	**Efterföljande CED**
	Ange den alfanumeriska koden för ett eller flera CED-dokument som anges i fält II.24.
III.4	**Uppgifter om återsändning**
	Den behöriga myndigheten vid det utsedda införselstället eller, under den övergångsperiod som anges i artikel 19.1, den behöriga myndigheten vid kontrollstationen, ska här ange använt transportmedel med identifieringsbeteckning, bestämmelseland och datum för återsändning, så snart dessa uppgifter är kända. Gränskontrollstationens eller det utsedda införselställets namn behöver inte anges.
III.5	**Uppföljning**
	Ange den lokala behöriga myndighetsenhet som svarar för tillsynen i samband med sändningens ”destruktion”, ”bearbetning” eller ”användning för andra ändamål”. Myndigheten ska här ange om sändningen anlänt och om den överensstämmer med uppgifterna.
III.6	**Intygsutfärdare**
	Vid ”återsändning” avses här underskrift av ansvarig tjänsteman hos den behöriga myndigheten vid det utsedda införselstället eller, under den övergångsperiod som anges i artikel 19.1, ansvarig tjänsteman vid kontrollstationen. Vid ”destruktion”, ”bearbetning” eller ”användning för andra ändamål” avses här underskrift av ansvarig tjänsteman vid den lokala behöriga myndigheten.

▼M39

DEL 2

Förlaga till CED2

EUROPEISKA UNIONEN

Gemensam handling vid införsel av foder och livsmedel av icke-animaliskt ursprung

DEL I – BESKRIVNING AV SÄNDNINGEN

QR-kod	I.2 **CED referens**	I.1 **Avsändare/exportör**	
	I.3 **Lokal referens**	Namn	
	I.4 **Utsett införselställe**	Adress	
	I.5 **Det utsedda införselställets kod**	Land	ISO-landskod

I.6 **Mottagare/importör**		I.7 **Bestämmelseort**	
Namn		Namn	Registrerings-/godkännandenummer
Adress		Adress	
Land	ISO-landskod	Land	ISO-landskod
I.8 **Aktör som ansvarar för sändningen**		I.9 **Följedokument**	
Namn		Typ	Kod
Adress		Undertecknarens namn	Land och datum för utfärdandet
Land	ISO-landskod	Hänvisning till handelsdokument	

I.10 **Förhandsanmälan**	Datum		Tid
I.13 **Transportmedel**		I.11 **Ursprungsland**	ISO-landskod
☐Flyg ☐Fartyg ☐Järnväg ☐Vägtransport	Identifikation		
I.14 **Avsändningsland**		I.15	
Land			
ISO-landskod			

I.16 **Transportförhållanden**	☐Rumstemperatur	☐Kyld	☐Fryst	
I.17 **Containernummer/förseglingsnummer**				
Container nr	**Försegling nr**		**Officiell försegling**	
			☐	
I.18 **Varorna intygas vara avsedda som/för:**	☐Livsmedel	☐Foder	☐Annat	

I.20 ☐**För överföring till:**	**Uppgifter om kontrollerade bestämmelseorter för fälten I.20 och I.21**
I.21 ☐**För vidaretransport till:**	

▼M39

I.23	☐För den inre marknaden				
I.27	Transportmedel efter det utsedda införselstället ☐Flyg ☐Järnväg Identifikation ☐Fartyg ☐Vägtransport			I.28	
I.29					
I.29	Varubeskrivning				
	KN-nummer	Taric-nummer	Typ av förpackningar	Antal förpackningar	Nettovikt (kg)
I.32	Totalt antal förpackningar	I.33	Total kvantitet	I.34	Total nettovikt (kg)/Total bruttovikt (kg)
I.35	Intyg I egenskap av aktör med ansvar för den ovan beskrivna sändningen intygar jag att uppgifterna i intygets del I mig veterligen är sanna och fullständiga. Jag förbinder mig samtidigt att uppfylla kraven i förordning (EG) nr 882/2004 om offentlig kontroll, däribland att betala kostnader för offentliga kontroller och för påföljande offentliga åtgärder om kraven i foder- och livsmedelslagstiftningen inte uppfylls. Datum då uppgifterna lämnades Undertecknarens namn Underskrift				

▼M39

EUROPEISKA UNIONEN

Gemensam handling vid införsel av foder och livsmedel av icke-animaliskt ursprung

DEL II – KONTROLLER

II.1	**Föregående CED**		**II.2**	**CED referens**		**II.24**	**Efterföljande CED**
II.3	**Dokumentkontroll**	☐Tillfredsställande	☐Otillfredsställande	**II.4**	**Identitetskontroll**	☐Ja	☐Nej
						☐Tillfredsställande	☐Otillfredsställande
II.5	**Fysisk kontroll**	☐Ja	☐Nej	**II.6**	**Laboratorietest**	☐Ja	☐Nej
				Test:			
					☐Misstanke	☐Nödåtgärder	
		☐Tillfredsställande	☐Otillfredsställande		☐Stickprov	☐Tillfällig ökning av kontroller	
				Testresultat:	☐Pågående	☐Tillfredsställande	☐Otillfredsställande

Godtas för (II.9–II.12)		**II.18**	**Uppgifter om kontrollerade bestämmelseorter II.9, II.10 och II.16**
II.9	**☐Överföring till:**		
II.10	**☐Vidaretransport till:**		
II.12	**☐Inre marknaden:** ☐Livsmedel ☐Vidare bearbetning ☐Foder ☐Annat		
II.16	**☐Ej godtagbara** ☐Destruering ☐Återsändning Senast den (datum) ☐Bearbetning ☐Användning för andra ändamål	**II.17**	**Skäl till avvisande** ☐Dokumentkontroll ☐Identitetskontroll ☐Fysisk kontroll ☐Annat ☐Laboratorium
II.19	**☐Återförseglad sändning** Nytt förseglingsnummer		
II.20	**Identifiering av det utsedda införselstället eller kontrollstationen** Stämpel	**II.21**	**Officiell inspektör** I egenskap av officiell inspektör vid det utsedda införselstället/kontrollstationen intygar jag att sändningen har genomgått kontroller som uppfyller unionens krav. Namn (med versaler) Datum Underskrift
II.22	**Kontrollavgifter**		
II.23	**Tulldokumentets referensnummer**		

▼M39

EUROPEISKA UNIONEN

Gemensam handling vid införsel av foder och livsmedel av icke-animaliskt ursprung

DEL III – UPPFÖLJNING

III.1	**Föregående CED**	**III.2**	**CED referens**	**III.3**	**Efterföljande CED**
III.4	**Uppgifter om återsändning**				
	Bestämmelseland		ISO-landskod		
	Gränskontrollstation för utförsel		Kontrollenhetens kod		
	Transportmedel				
	☐Flyg ☐Vägtransport ☐Fartyg ☐Järnväg ☐Annat		Identifikation		
	Datum för återsändning				
III.5	**Uppföljning av**				
	☐Gränskontrollstation för utförsel ☐Gränskontrollstation för slutlig bestämmelseort ☐Lokal behörig myndighet		Sändningen har ankommit:	☐Ja	☐Nej
			Sändningen uppfyller kraven:	☐Ja	☐Nej
			Annan bestämmelseort:		Motivering
III.6	**Intygsutfärdare**				
	Namn (med versaler)				Enhetens namn
	Adress				Kontrollenhetens kod
	Datum		Stämpel		Underskrift